

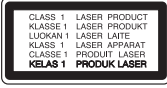
دليل المالك DVD المحمول

يرجى قراءة دليل المالك هذا بعناية قبل تشغيل جهازك ويُرَجى الاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.

DV640 / DV642

P/NO : MFL63266796





تنبيه: هذا المنتج يستخدم نظام ليزر.

لضمان الاستخدام السليم لهذا المنتج، يرجى قراءة دليل المالك بعناية والاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلاً. استخدام أي مفاتيح أو تعديلات أو إجراءات غير تلك المحددة هنا قد ينتج عنها التعرض لإشعاعات ضارة.

لتجنب التعرض المباشر لشعاع الليزر، لا تحاول فتح الصندوق الحاوي. فهناك إشعاع ليزر مرئي عند الفتح. لا تحرق في الشعاع.

تنبيه بخصوص كبل الطاقة

يوصى بوضع معظم الأجهزة على دائرة مخصصة؛

وهذا يعني وجود دائرة ذات منفذ واحد والتي توفر الطاقة لذلك الجهاز فقط ولا يوجد بها منافذ أخرى إضافية أو دوائر فرعية. افحص صفحة المواصفات الموجودة في دليل المالك هذا للتأكد.

لا تحمل منافذ الحائط فوق طاقتها. منافذ الحائط التي تحمل فوق طاقتها أو أسلاك الاستطالة أو منافذ الحائط المفككة أو التالفة أو يؤدي

الطاقة البالية أو عوازل الأسلاك التالفة أو المشروخة تمثل خطراً. قد تؤدي أي من هذه الأحوال إلى صدمة كهربية أو حريق. قم من فترة إلى أخرى بفحص الكبل الخاص بجهازك وإذا ظهر وكأنه تالف أو فاسد، فقم بفصله من مأخذ الطاقة وتوقف عن استخدام الجهاز واستبدل هذا الكبل بقطعة غيار مناسبة لدى وكيل خدمة معتمد. احم سلك الطاقة من سوء الاستخدام المادي أو الميكانيكي مثل تعرضه للثني أو الالتواء أو احتباسه أو غلق الباب عليه أو المشي فوقه. انتبه بصفة خاصة للمقابس ومنافذ الحائط والنقطة التي يخرج عندها السلك من الجهاز. لفصل الطاقة من المصدر الرئيسي، انزع قابس سلك الطاقة الرئيسي. عند تثبيت المنتج، تأكد أن القابس يسهل الوصول إليه.

معلومات السلامة



تنبيه

خطر الصدمة الكهربائية، لا تفتح



تنبيه: للتقليل من مخاطر الصدمة الكهربائية، لا تقم بإزالة الغطاء (أو الغطاء الخلفي) حيث لا توجد أي أجزاء قابلة للصيانة عن طريق المستخدم، وقم بإسناد مهمة الصيانة لفني خدمة مؤهل.

هذا الوميض المضيء مع رمز السهم داخل مثلث متساوي الأضلاع مخصص لتنبيه المستخدم من وجود فولتية خطيرة غير معزولة داخل الهيكل الخارجي للمنتج والتي يمكن أن تكون ذات حجم كافٍ لتشكيل خطر الصدمة الكهربائية على الأشخاص.

علامة التعجب داخل مثلث متساوي الأضلاع مخصصة لتنبيه المستخدم إلى وجود تعليمات هامة للتشغيل والصيانة (الخدمة) في الوثائق المرافقة للمنتج.



تحذير: لتجنب خطر حدوث حريق أو صدمة كهربائية، لا تعرض هذا الجهاز للمطر أو الرطوبة.

تحذير: لا تقم بتركيب هذا الجهاز داخل مكان ضيق كخزانة كتب أو وحدة مشابهة.

تنبيه: لا تقم بسد أي فتحات تهوية.

قم بالتركيب بما يتوافق مع تعليمات الشركة المصنعة. الفتحات والثقوب الموجودة بالخزانة تم تزويدها من أجل التهوية ولضمان تشغيل المنتج تشغيلاً موثقاً فيه ولحمايته من الحرارة المفرطة. يجب ألا يتم سد الفتحات عن طريق وضع المنتج فوق السرير أو الكنب أو البساط أو أي سطح آخر شبيه بذلك. يجب ألا يتم وضع هذا المنتج في مكان تركيب مدمج مثل خزانة كتب أو رف مالم يتم توفير التهوية المناسبة أو اتباع تعليمات الشركة المصنعة.

هذا الجهاز مزود ببطارية محمولة أو بطارية مختزنة.

ملاحظات عن الأسطوانات

- لا تلمس جانب التشغيل من الأسطوانة. أمسك الأسطوانة من حوافها حتى لا تطلع بصمات الأصابع على السطح. لا تقم بلصق أي ورق أو أشرطة على الأسطوانة.
- بعد التشغيل، قم بتخزين الأسطوانة في العلبة الخاصة بها. لا تعرض الأسطوانة لضوء الشمس المباشر أو لمصادر الحرارة ولا تتركها في السيارة إذا كانت معرضة لضوء الشمس المباشر.

ملاحظات عن الوحدة

- يرجى الاحتفاظ بكرتونة الشحن ومواد التغليف الأصلية. إذا كنت تحتاج إلى شحن الوحدة، أعد تعبئتها كما كانت معبأة في المصنع أصلاً لتحقيق الحماية الفعالة.
- لتنظيف الوحدة، استخدم قطعة قماش ناعمة وجافة. في حالة تعرض الأسطح للاتساخ الشديد، استخدم قطعة قماش ناعمة مبللة قليلاً بمحلول تنظيف معتدل. لا تستخدم المذيبات القوية مثل الكحول أو البنزين أو التتر، حيث إنها يمكن أن تسبب في تلف سطح الوحدة.
- هذه الوحدة هي جهاز عالي التقنية والدقة. في حالة تعرض عدسة الالتقاط الاختيارية وأجزاء محرك الأسطوانات للاتساخ أو التآكل، يمكن أن يؤدي ذلك إلى التقليل من جودة الصورة. للمزيد من التفاصيل، يرجى الاتصال بأقرب مركز خدمة معتمد.

الطريقة الآمنة لإزالة البطارية أو مجموعة البطارية من الجهاز انزع البطارية أو مجموعة البطارية القديمة واتبع الخطوات بترتيب عكسي للتركيب. لتجنب تلوث البيئة وتعريض صحة الإنسان والحيوان للخطر المحتمل، ضع البطارية أو مجموعة البطارية القديمة في الوعاء الملائم وتخلص منه في نقاط التجميع المعينة لذلك. تخلص من البطاريات أو البطارية مع النفايات الأخرى. يوصى باستخدام بطاريات وبطاريات مختزنة للأنظمة المحلية بدون تعويض. يجب ألا يتعرض الجهاز لحرارة شديدة مثل أشعة الشمس أو الحريق أو ما شابه ذلك.

تنبيه: لا يجب تعريض الجهاز للماء (المتقطر أو المتطاير) ولا يجب وضع أي أشياء ممتلئة بالسوائل، مثل الفازات، على الجهاز

ملاحظات حول حقوق النشر

- يحتوي هذا المنتج على تكنولوجيا محمية بحقوق النشر تحت حماية براءات الاختراع الأمريكية وحقوق الملكية الفكرية الأخرى. يجب اعتقاد استخدام تكنولوجيا محمية بحقوق النشر هذه من قبل شركة Rovi وهي مُخصصة للاستخدامات المنزلية واستخدامات العرض المحدود الأخرى فقط، ما لم يتم الترخيص بغير ذلك عن طريق شركة Rovi. حظر استخدام الهندسة العكسية أو التفتيك.
- وبموجب قوانين حقوق النشر الأمريكية وقوانين حقوق النشر في الدول الأخرى، إن التسجيل أو الاستخدام أو العرض أو التوزيع أو إعادة البث لبرامج التليفزيون وشرائط الفيديو وأسطوانات DVD وأسطوانات CD والمواد الأخرى يمكن أن تُعرضك للمسؤولية المدنية و/أو الجنائية.

المحتويات

١ بدء التشغيل

٣	معلومات السلامة
٦	مقدمة
٦	معلومات عن عرض الرمز "Q"
٦	الرموز المستخدمة في هذا الدليل
٦	الملحقات المزودة
٦	الأسطوانات القابلة للتشغيل
٧	مواصفة الملف
٧	رمز المنطقة
٨	جهاز التحكم عن بعد
٩	اللوحة الأمامية
٩	اللوحة الخلفية

٢ جاري الاتصال

١٠	التوصيل بالتلفاز الخاص بك
١٠	توصيل كابل الفيديو / الصوت
١٠	توصيل كابل مكون الفيديو
١١	التوصيل بمكبر
١٢	توصيل كابل الصوت
١٢	توصيل كابل محوري أو بصري (صوت رقمي)

٣ إعداد النظام

١٣	الإعدادات
١٣	تعديل ضبط الإعداد
١٣	[اللغة] قائمة
١٣	[شاشة العرض] قائمة
١٤	[الصوت] قائمة
١٤	[القفل] قائمة
١٤	[أخرى] قائمة

٤ التشغيل

١٥	التشغيل العام
١٥	تشغيل الأسطوانات
١٥	تشغيل الملف
١٥	لعرض على الشاشة
١٦	التشغيل العام
١٦	تشغيل متقدم
١٦	فيلم
١٧	موسيقى
١٨	الصور

٥ اكتشاف الأعطال وإصلاحها

١٩	اكتشاف الأعطال وإصلاحها
----	-------------------------

٦ الملحق

٢٠	قائمة بأكواد المناطق
٢١	قائمة بأكواد اللغات
٢٢	المواصفات
٢٢	العلامات التجارية والترخيص

١

٢

٣

٤

٥

٦

مقدمة

معلومات عن عرض الرمز "Ⓢ"

قد يظهر الرمز "Ⓢ" على شاشة التلفزيون أثناء التشغيل، وهذا يشير إلى أن الوظيفة الموضحة في دليل المالك غير متوفرة في هذا الوسيط على وجه التحديد.

لرموز المستخدمة في هذا الدليل

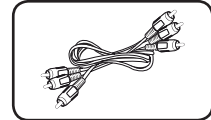
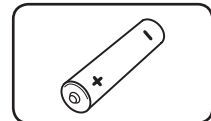
أي قسم يحتوي العنوان الخاص به على أحد الرموز التالية ينطبق على الأسطوانات التي يمثلها الرمز فقط.

DVD±R/RW، فيديو-DVD	DVD
الأسطوانات المدججة الصوتية	ACD
ملفات الفيديو الموجودة داخل USB/ الأسطوانات	MOVIE
(USB: طققة DV642 زارطلا)	
ملفات الفيديو الموجودة داخل USB/ الأسطوانات	MUSIC
(USB: طققة DV642 زارطلا)	
ملفات الصور الموجودة داخل USB/ الاسطوانات	PHOTO
(USB: طققة DV642 زارطلا)	

الملحقات المزودة



جهاز التحكم عن بُعد (١)

كابل صوت / فيديو RCA
(١)

البطارية (١)

الأسطوانات القابلة للتشغيل

DVD-VIDEO (أسطوانة ٨ سم/ ١٢ سم) الأسطوانات، مثل الأفلام، التي يمكن شراؤها أو تأجيرها.	
DVD±R (أسطوانة ٨ سم/ ١٢ سم) - وضع الفيديو والمستكملة فقط - يدعم الأسطوانات مزدوجة الطبقات أيضًا - أسطوانات DVD±R التي تحتوي على ملفات أفلام أو موسيقى أو صور.	
DVD-RW (أسطوانة ٨ سم/ ١٢ سم) - وضع VR وضع الفيديو والمستكملة فقط - أسطوانات DVD-RW التي تحتوي على ملفات أفلام أو موسيقى أو صور.	
DVD+RW (أسطوانة ٨ سم/ ١٢ سم) - وضع الفيديو والمستكملة فقط - أسطوانات DVD+RW التي تحتوي على ملفات أفلام أو موسيقى أو صور.	
الأسطوانات المدججة الصوتية (أسطوانة ٨ سم/ ١٢ سم)	
CD-R/RW (أسطوانة ٨ سم/ ١٢ سم) - أسطوانات CD-R/RW التي تحتوي على عناوين صوتية أو ملفات أفلام أو موسيقى أو صور.	

ملاحظة

خيار تنسيق الاسطوانة مضبوط على [Mastered] [مُتحكم فيه] لجعل الاسطوانة متوافقة مع مشغلات LG عند تنسيق الاسطوانات القابلة للكتابة عليها. عند ضبط الخيار على نظام حي، لن يمكنك استخدامه في مشغلات LG. [مُتحكم فيه] نظام الملف الحي: نظام تنسيق الاسطوانات لنظام التشغيل (windows Vista)

الصور

حجم الصورة: يوصى بأقل من 2 ميجا.

- ملفات الصور التقديمية وغير القابلة للفقد أثناء الضغط غير مدعومة.

بدء التشغيل

ملاحظات عن جهاز USB (الطراز DV642 فقط)

- لا تنزع جهاز USB أثناء التشغيل (تشغيل... إلخ).
- جهاز USB الذي يتطلب تثبيت برنامج إضافي عند التوصيل بالكمبيوتر غير مدعوم.
- جهاز USB: جهاز USB الذي يدعم USB ١, ١ و USB ٢, ٠.
- يمكن تشغيل ملفات الأفلام والموسيقى والصور. للحصول على التفاصيل الخاصة بتشغيل كل ملف، انظر الصفحة ذات الصلة.
- يوصى بعمل نسخة احتياطية بشكل دوري لتفادي فقد البيانات.
- إذا كنت تستخدم كابل امتداد USB أو محور USB أو قارئة USB متعددة، قد لا يتم التعرف على جهاز USB.
- بعض أجهزة USB قد لا تعمل على هذه الوحدة.
- الكاميرات الرقمية والهواتف المحمولة غير مدعومة.
- منفذ USB الخاص بالوحدة لا يمكن توصيله بالكمبيوتر الشخصي. لا يمكن استخدام الوحدة كجهاز للتخزين.

رمز المنطقة

تحتوي هذه الوحدة على كود منطقة مطبوع على الجزء الخلفي من الوحدة. هذه الوحدة يمكن استخدامها في تشغيل أسطوانات DVD الموضوع عليها ملصق مثل ذلك الموجود على الجزء الخلفي من الوحدة أو "ALL".

مواثمة الملف

عام

إمتدادات الملف المتاحة: "avi"، "mpg"، و"mpeg" و"mp3"، و"wma"، و"jpg"، و"jpeg".

- لا يجب أن يزيد اسم الملف عن ٣٥ رمز.
- ووفقاً لحجم وعدد الملفات، قد يستغرق الأمر عدة دقائق لقراءة المحتويات الموجودة على الوسائط.

الحدا الأقصى للملفات/ المجلدات: أقل من ٦٠٠ (إجمالي عدد الملفات والمجلدات)

تنسيق DVD±R /RW و CD-R /RW : ISO ٩٦٦٠+

ملفات الفيديو

حجم الاستبانة المتاحة: ٥٧٦ x ٧٢٠ (العرض × الارتفاع) بكسل
الترجمة القابلة للتشغيل: (.srt / .txt) SubRip و (.smi) SAMI و
SubStation Alpha (.ssa / .txt) MicroDVD و (.sub / .txt) SubViewer 2.0 و
TMPlayer (.txt) و DVD Subtitle System (.txt)
تنسيق الترميز القابل للتشغيل: "DIVX3.xx" و "DIVX4.xx" و
"DIVX5.xx" و "MP43" و "XviD" و "3IVX"
تنسيق الصوت القابل للتشغيل: "Dolby Digital" و "DTS" و
"PCM" و "MP3" و "WMA"

التردد النموذجي: في حدود ٨ - ٤٨ كيلوهرتز (MP3)،
وفي حدود ٣٢ - ٤٨ كيلوهرتز (WMA)

معدل البت (MP3 / WMA / DivX): في حدود ٨ - ٣٢٠
كيلوبايت/ ثانية (MP3)،
وفي حدود ٣٢ - ١٩٢ كيلوبايت/ ثانية (WMA)
أقل من ٤: (Mbps DivX)

ملاحظة

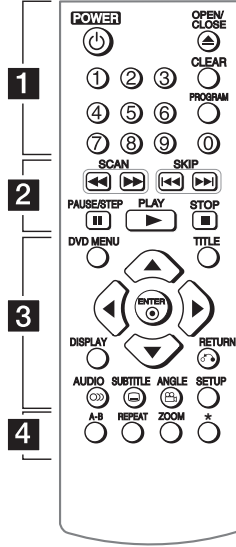
هذا المشغل لا يدعم الملفات المسجلة باستخدام ١# GMC أو
٢# Qpel. وهي أساليب لترميز الفيديو بمعيار MPEG4، مثل
الخاصة بتنسيقات DivX أو DIVX.
١# GMC - تصحيح الحركة العالمي
٢# Qpel - ربع بكسل

الملفات الصوتية

التردد النموذجي: في حدود ٨ - ٤٨ كيلوهرتز (MP3)،
وفي حدود ٣٢ - ٤٨ كيلوهرتز (WMA)

معدل البت: في حدود ٨ - ٣٢٠ كيلوبايت/ ثانية (MP3)،
وفي حدود ٣٢ - ١٩٢ كيلوبايت/ ثانية (WMA)

وحدة التحكم عن بعد



- 3
- DVD MENU**: لدخول قائمة DVD أو الخروج منها.
- TITLE**: قائمة عنوان الأسطوانة، في حال وجودها.
- ▲/▼/◀/▶: للتنقل عبر القوائم.
- ⊙ (ENTER): للتأكيد على اختيار القائمة.
- DISPLAY**: للدخول إلى العرض على الشاشة.
- ⏮ (RETURN): جوع): للانتقال إلى الخلف أو الخروج من القائمة.
- ⏮ (AUDIO): لاختيار لغة الصوت أو قناة الصوت.
- ⏮ (SUBTITLE): اختيار لغة الترجمة.
- ⏮ (ANGLE): حدد زاوية كاميرا DVD إذا كانت متاحة على القرص الذي يتم تشغيله.
- SETUP**: يمكنك دخول قائمة الإعدادات أو الخروج منها.

- 4
- A-B**: لتكرار أحد الأقسام.
- ZOOM**: لتكبير صورة الفيديو في وضع القرص.
- REPEAT**: لتكرار التحديد أو التتابع المطلوب.
- ★: الزر غير متاح.

تركيب البطارية:

اخلع غطاء البطارية الموجود خلف وحدة التحكم عن بعد، ثم أدخل بطارية R03 (حجم AAA) بحيث يكون القطبين + و - في موقعها الصحيح.

- 1
- ⏻ (POWER): يستخدم في تشغيل أو إيقاف تشغيل المشغل.
- ⏮ (OPEN/CLOSE): لفتح أو غلق درج الأسطوانات.
- الأزرار الرقمية: يُستخدم لتحديد الخيارات الرقمية أو إدخال الحروف.
- CLEAR**: يُستخدم لإزالة العلامة من قائمة البحث أو إزالة رقم عند ضبط كلمة المرور.

PROGRAM: للدخول إلى وضع تحرير البرنامج.

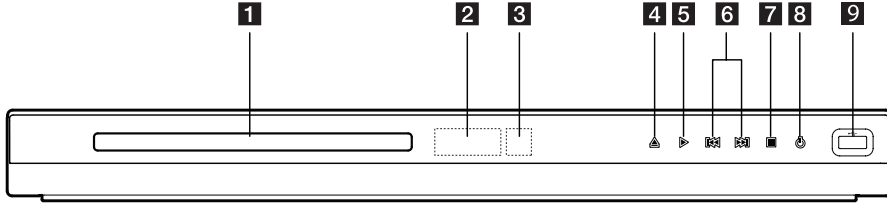
- 2
- ⏮/▶ (SCAN): البحث المتقدم أو الخلفي..
- ⏮/▶ (SKIP) زوامج: إنتقل إلى الفصل/ المسار/ الملف التالي أو السابق.

⏮ (PAUSE/STEP): للإيقاف المؤقت للتشغيل.

▶ (PLAY): لبدء استعادة التشغيل.

■ (STOP): لإيقاف استعادة التشغيل.

الوحدة



6 |<</>>| (تخطي)

7 |■| (إيقاف)

8 |⏻| (تشغيل)

9 |USB| منفذ (الطراز DV642 فقط)

1 |درج الأسطوانات

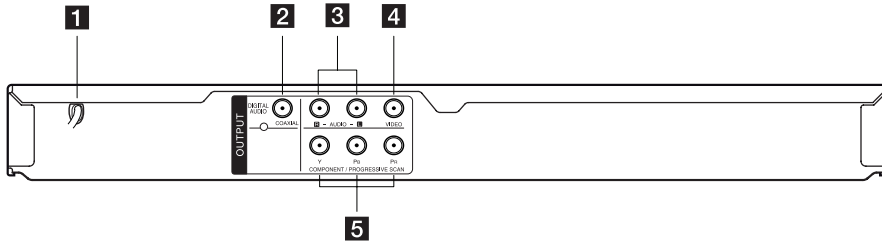
2 |إطار العرض

3 |وحدة الاستشعار عن بعد

4 |▲ (فتح/ غلق)

5 |▶ (تشغيل)

اللوحة الخلفية



4 |VIDEO OUTPUT

5 |COMPONENT / PROGRESSIVE SCAN

OUTPUT (Y P_B P_R)

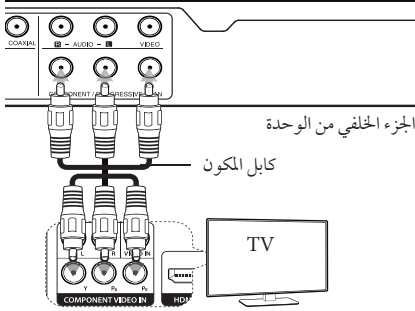
1 |أ- سلك التيار المتردد

2 |(COAXIAL) DIGITAL AUDIO OUTPUT

3 |AUDIO OUTPUT (يسار/ يمين)

توصيل كابل مكون الفيديو

قم بتوصيل COMPONENT /PROGRESSIVE SCAN OUTPUT jacks (مقابس مخرج مسطح المكونات/ المسطح المتدرج)، الموجودة بالوحدة، بمقابس المداخل الملائمة في جهاز التلفاز باستخدام كابل الفيديو، كتوصيل Y بالأخضر، و Pb بالأزرق، و Pr بالأحمر.

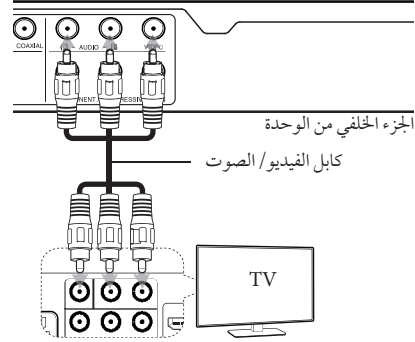


- إذا كان التلفزيون لديك يقبل إشارات التنسيق التقدمي، يجب أن تستخدم هذه الاتصال، وقم بتعيين [مسح تقديم] على [تشغيل] في قائمة الإعداد. (راجع الصفحة ١٢)
- يجب أن يظل بإمكانك توصيل كابل AUDIO (الصوت) بين الوحدة والتلفزيون.

التوصيل بالتلفاز الخاص بك

توصيل كابل الفيديو (الفيديو المركب) / الصوت

قم بتوصيل VIDEO /AUDIO OUT الموجود في الوحدة بـ VIDEO /AUDIO IN الموجود في التلفاز بكابل الصوت والفيديو، كتوصيل الفيديو باللون الأصفر، وكابل الصوت يسار/ يمين باللون الأبيض/ الأحمر.



- إذا لم يكن تلفازك قادرًا على معالجة تردد نموذجي 96 كيلو هرتز، قم بضبط خيار [التردد العيني] على [KHz 48] كيلو هرتز] على قائمة الإعداد.
- وإذا لم يكن جهازك مزود بجهاز فك ترميز دولبي الرقمي و MPEG ، قم بضبط خيارات [Dolby Digital] و [MPEG] على [PCM] [تحويل إلى الصوت الرقمي] على قائمة الإعداد.

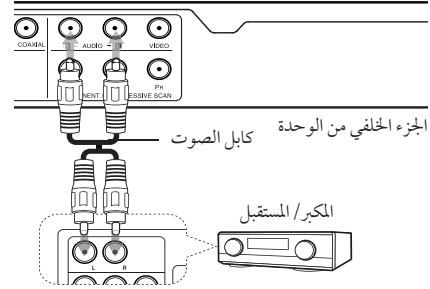
ملاحظة

- إذا كان التنسيق الصوتي للإخراج الرقمي لا يتوافق مع إمكانيات المكبر الخاص بك، فسوف يخرج من المكبر صوت قوي مشوه أو لن ينتج أي صوت على الإطلاق.
- ولرؤية صيغة الصوت للأسطوانة الحالية في العرض على الشاشة، اضغط فوق زر AUDIO (صوت).
- هذه الوحدة لا تقوم بعمل فك الترميز الداخلي (2 قناة) للمسار الصوتي DTS (الصوت الرقمي المسرحي). ولكي تستمتع بمحيط ذي صوت رقمي مسرحي متعدد القنوات، يجب عليك القيام أولاً بتوصيل هذه الوحدة بمكبر يدعم الصوت الرقمي المسرحي من خلال أحد مخرج الصوت الرقمي بهذه الوحدة.

التوصيل بمكبر

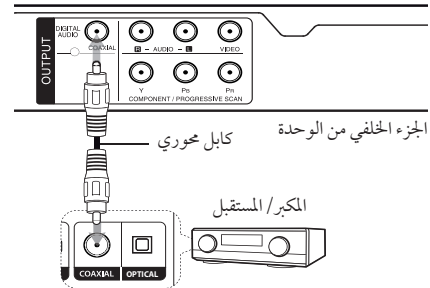
توصيل كابل الصوت

قم بتوصيل AUDIO OUT (مخرج الصوت) الموجود في الوحدة بـ AUDIO IN (مدخل الصوت) الموجود في المكبر بكابل الصوت، كتوصيل كابل الصوت يسار/يمين باللون الأبيض/الأحمر.



توصيل كابل محوري أو بصري (صوت رقمي)

قم بتوصيل أحد مقابس إخراج الصوت الرقمي (DIGITAL AUDIO OUTPUT) (محوري أو بصري) بالمكبر الخاص بك.



[شاشة العرض] قائمة

بعد التلفاز

حدد أي الأبعاد سوف يتم استخدامها مع شاشة التلفاز الخاص بك بناء على شكلها.

[4:3]: حدد متى يتم توصيل تلفاز قياسي بنسبة 4:3.

[16:9]: حدد متى يتم توصيل تلفاز عريض بنسبة 16:9.

وضع العرض

في حال اختيارك النسبة 4:3، فستكون بحاجة إلى تحديد كيف تودّ عرض البرامج والأفلام ذات الإطار العريض على شاشة التلفاز الخاص بك.

[Letterbox]: يعرض الصور ذات الإطار العريض مع أشرطة سوداء أعلى وأسفل الشاشة.

[Panscan]: يُستخدم للمء الشاشة التي تبلغ نسبة أبعادها 4:3 تمامًا، مع اقتصاص الصورة عند الضرورة.

مسح تقديمي (لمكون اتصال الفيديو)

قراشيل نالجنيني ملقنلا حسللاج لرخلا/ نوكللا الذخاء ناك اذا ما دديج مي مقوللا قيسنتلا تاراشيل ليحقيق يدل نويز غلنلا ناك اذا . لام أميدقة [لديدحتي برطن عة دولجا قملء عرو صو ققيقد ناولا جاتنا برعتمتسفة دلحدف مي مقوللا قيسنتلا تاراشيل ليحقيق يدل نويز غلنلا لي بقولم اذا اما . لال يغشت لال يغشت فساقيلا]

نأ بيب مألطخا تي برطن ع لال يغشتل لي ع "ي ملقة حسة" ين يعتبتمة اذا مقلانلا قوطلخا في و . زلها لجان م صر قلا لال زاب ل أو أم ق . زلها لجا طبع صميدة قلعنسا ممتسفة . ناوئس خم قلدل "فساقيلا" لي عر لارمستلا ع مطغضا نويز غلنلا لي عرو صلا رهظتسو ، سي ليقللا دلدع لالا لي إويليفلاج لرخلا لك يدل.

الإعدادات

عندما يتم تشغيل الوحدة للمرة الأولى، ينبغي عليك اختيار اللغة المرغوب فيها.

تعديل ضبط الإعداد

يمكنك تغيير إعدادات الوحدة من قائمة [إعداد].

1. اضغط فوق SETUP (إعداد).
2. استخدم ▲/▼ لتحديد خيار الإعداد الأول، ثم اضغط فوق ► للانتقال إلى المستوى الثاني.
3. استخدم ▲/▼ لتحديد خيار الإعداد الثاني، ثم اضغط ► للانتقال إلى المستوى الثالث.
4. استخدم ▲/▼ لاختيار الإعداد المطلوب، ثم اضغط ENTER (⊙) للتأكيد على اختيارك.

[اللغة] قائمة

لغة القائمة

اختر لغة معينة من أجل قائمة الإعداد والعرض على الشاشة.

صوت القرص / ترجمة / قائمة

اختر لغة معينة من أجل صوت / ترجمة / قائمة الأسطوانة.

[أصلي]: تشير إلى اللغة الأصلية التي تم تسجيل القرص بها.

[أخرى]: لاختيار لغة أخرى، اضغط على الأزرار الرقمية ثم (⊙) ENTER لإدخال الرقم المناظر المكون من 4 رموز وفقًا لقائمة رمز اللغة. (انظر ص ٢٠) وإذا ارتكبت خطأ ما أثناء إدخال الرقم، يمكنك الضغط فوق زر CLEAR لحذف الأرقام ومن ثم تصحيحها.

[إيقاف تشغيل] (خاص بترجمة الأسطوانة): لغلق الترجمة.

[الصوت] قائمة

Dolby Digital / DTS / MPEG

يضبط خيارات الصوت الخاصة بالوحدة وفقاً للنوع الذي تستخدمه من المخرجات المتعددة للأسطوانة.

التردد العيني (التردد)

حدد التردد النموذجي لإشارة الصوت بين [48 KHz] و [96 KHz].

DRC (التحكم في النطاق الحركي)

يجعل الصوت أنقى عند خفض مستوى الصوت (دولي ديجيتال فقط). اضبط على [تشغيل] للحصول على هذا التأثير.

Vocal (فوكال)

يجعل الضبط على وضع [تشغيل] فقد عندما يكون هناك جهاز كاروكي دي في دي متعدد القنوات قيد التشغيل. وتحتل قنوات جهاز الكاروكي على الأسطوانة لتشكل صوتاً طبيعياً مجسماً.

[القفل] قائمة

أولاً، عليك إنشاء كلمة مرور مكونة من 3 أرقام على [كود المنطقة] من أجل استخدام قائمة LOCK (الغلق).

وفي حال نسيانك كلمة المرور الخاصة بك فيإمكانك إعادة ضبطها. قم أولاً بإخراج القرص الموجود في الوحدة. اعرض قائمة الإعدادات ومن ثم أدخل رقماً مكوناً من ٦ أرقام "٢١٠٤٩٩". يظهر "P CLr" في نافذة العرض وتُحذف كلمة المرور.

التصنيف

اختر مستوى للتصنيف. كلما كان المستوى أقل، كان التصنيف أكثر صرامة. اختر [إلغاء القفل] لإلغاء تفعيل التقييم.

كلمة المرور

لضبط أو تغيير كلمة المرور من أجل إعدادات الغلق.

كود المنطقة

لإدخال الرمز الموحد للمنطقة من خلال الرجوع إلى قائمة رموز المناطق ص ١٩.

[أخرى] قائمة

B.L.E (توسيع مستوى السواد)

لتحديد مستوى اللون الأسود بالنسبة للصور المعروضة، كما يحدد المستوى الذي تفضله وقدرة الشاشة الخاصة بك.

سرعة التسجيل (الطراز DV642 فقط)

يمكنك اختيار معدل البت (bit rate) من أجل التسجيل المباشر عبر وصلة USB. وبمعدل معدل البت العالي جودة أفضل للصوت لكن مع شغل مساحة أكبر على مشغل الفلاش USB. للتسجيل المباشر عبر وصلة USB، انظر ص ١٦.

DivX(R) VOD

عن DivX*: DIVX VIDEO هي عبارة عن صيغة فيديو رقمية ابتكرتها شركة DivX و Inc. كما أن هذا الجهاز هو جهاز معتمد لدى شركة DivX لتشغيل ملفات فيديو DivX. يمكنك زيارة الموقع الإلكتروني www.divx.com لمزيد من المعلومات وأدوات البرامج لتحويل ملفاتك إلى ملفات فيديو DivX.

معلومات عن فيديو DivX الذي يعرض حسب الطلب: يجب تسجيل هذا الجهاز المعتمد لدى DivX لكي يتم تشغيل الأفلام المشتراة من فيديو DivX عند الطلب (VOD movies). ولكي تحصل على رمز التسجيل الخاص بك، حدد موقع قسم فيديو DivX عند الطلب في قائمة الإعدادات الخاصة بجهازك. اذهب إلى vod.divx.com لمزيد من المعلومات حول كيفية إتمام تسجيلك.

[تسجيل]: لعرض رمز التسجيل للوحدة الخاصة بك.

[إلغاء التسجيل]: لإلغاء تسجيل الوحدة الخاصة بك وعرض رمز إلغاء التسجيل.

التشغيل العام

DVD MOVIE العرض على الشاشة

يمكنك أن تقوم بعرض وضبط العديد من المعلومات والإعدادات عن المحتوى.

١. أثناء التشغيل، اضغط فوق DISPLAY (عرض) لعرض مختلف معلومات التشغيل.
٢. اختر أحد الخيارات باستخدام ▲/▼.
٣. استخدم ◀/▶ والأزرار الرقمية لضبط قيمة الخيار المحدد.
٤. اضغط فوق RETURN (رجوع) للخروج من العرض على الشاشة.

رقم العنوان الحالي/إجمالي عدد العناوين.	2/6
رقم الفصل الحالي/إجمالي عدد الفصول.	01/33
وقت التشغيل المتبقي، إجمالي الزمن المحدد للعنوان/الملف الحالي	C 0:01:44 T 1:51:39
اللغة أو قناة الصوت المحددة	1. ENG DCC 3/2.1 CH
الترجمة المحددة	1. KOR
الزاوية المحددة/العدد الإجمالي للزاويا	1/1

DVD ACD تشغيل الأسطوانات

١. اضغط على (▲) OPEN/CLOSE، ثم ضع أسطوانة في درج الأسطوانات.
٢. اضغط على (▲) OPEN/CLOSE لخلق درج الأسطوانات بالنسبة لمعظم أسطوانات DVD-ROM، يبدأ التشغيل بشكل تلقائي.
- بالنسبة للأسطوانات الصوتية، اختر مسارًا باستخدام ▲/▼/▶/◀، ثم اضغط على (▶) PLAY أو (⊙) ENTER لتشغيل المسار.

MOVIE MUSIC PHOTO تشغيل الملف

١. اضغط (▲) OPEN/CLOSE لوضع أسطوانة ما بدرج الأسطوانات، أو لتوصيل جهاز USB.
٢. حدد ملفًا باستخدام ▲/▼/▶/◀، ثم اضغط على PLAY (▶) أو (⊙) ENTER لتشغيل الملف.

RETURN (⏮)	لانتقال بين الأسطوانة وجهاز USB.
TITLE	لتغيير الوضع. (فيلم → صورة → موسيقى)

تشغيل متقدم

فيلم DVD MOVIE

الوظيفة	طريقة التنفيذ
عرض قائمة الاسطوانات	اضغط فوق قائمة DVD MENU (فقط DVD)
التشغيل المتكرر	اضغط فوق REPEAT (تكرار) أثناء التشغيل. لتحديد عنصر معين ترغب في تكراره، اضغط فوق REPEAT (تكرار) بشكل متكرر. * DVD: الفصل / العنوان / إيقاف • فيلم: المسار / الكل / إيقاف
تشغيل الإطارات واحدًا تلو الآخر	اضغط فوق PAUSE/STEP (II) (إيقاف مؤقت/تخطي) أثناء تشغيل ملف الفيديو ثم اضغط فوق PAUSE/STEP (II) (إيقاف مؤقت/تخطي) بشكل متكرر لتشغيل وظيفة تشغيل الإطارات واحدًا تلو الآخر.
تكرار جزء معين	اضغط A-B مرة في بداية الجزء الذي ترغب في تكراره ومرة أخرى في نهاية هذا الجزء. للرجوع إلى التشغيل العادي، اضغط A-B لاختيار [إيقاف].
تحديد وقت بدء التشغيل المرغوب فيه	البحث عن نقطة البداية للكلدو الزمني الذي تم إدخاله. اضغط فوق DISPLAY، ثم اختر رمز الساعة. أدخل وقتًا معينًا ثم اضغط فوق ENTER(⊙). على سبيل المثال، للعثور على مشهد معين في التوقيت 1 ساعة و ١٠ دقائق و ٢٠ ثانية، أدخل "١١٠٢٠" ثم اضغط ENTER(⊙). في حالة إدخال رقم خاطئ، اضغط فوق CLEAR للإدخال مرة أخرى.
تغيير صفحة ترميز الترجمة (ملفات الفيديو فقط)	اضغط مطوّلًا فوق SUBTITLE (الترجمة) لمدة 3 ثواني أثناء التشغيل. وسوف يظهر كود اللغة. اضغط فوق </> لاختيار ترميز لغة أخرى كي يتسنى عرض الترجمة بشكل ملائم ثم اضغط ENTER(⊙).

التشغيل العام

الوظيفة	طريقة التنفيذ
تشغيل	اضغط (▶) PLAY (تشغيل)
إيقاف مؤقت	اضغط PAUSE/STEP (II) (إيقاف مؤقت/تخطي)
إيقاف	اضغط (■) STOP (إيقاف)
تخطي إلى التالي أو السابق	اضغط فوق >>> أو <<< أثناء التشغيل.
تقديم سريع أو رجوع سريع	اضغط >>> أو <<< أثناء التشغيل. (اضغط مطوّلًا فوق >>> أو <<< على اللوحة الأمامية)
استئناف التشغيل	اضغط فوق (■) STOP (إيقاف) أثناء التشغيل للاحتفاظ بنقطة الإيقاف. • اضغط (■) STOP (إيقاف) مرة واحدة: تظهر II على الشاشة (الإيقاف للاستئناف) • اضغط (■) STOP (إيقاف) مرتين: تظهر ■ على الشاشة (إيقاف تام)
تشغيل الأسطوانة أو جهاز USB الذي يحمل أنواعًا عديدة من الملفات	اختبر القائمة الملائمة من خلال الضغط باستمرار على العنوان مثل [موسيقى]، [صورة]، [فيلم].
اختبار النظام	يجب عليك تحديد وضع النظام الملائم لنظام التلفزيون الخاص بك. ولا بد من إزالة أي أسطوانة قد تكون بداخل الوحدة كما ينبغي الضغط مع الاستمرار في الضغط على PAUSE/STEP (II) (إيقاف مؤقت/تخطي) لأكثر من خمس ثواني حتى تتمكن من اختبار نظام معين (PAL، NTSC، AUTO).
شاشة التوقف	اترك الوحدة في وضع الإيقاف لمدة خمس دقائق، فتظهر شاشة التوقف. وإذا استمر عرض شاشة التوقف لمدة خمس دقائق، فسوف تقوم الوحدة بإغلاق ذاتها تلقائيًا.
ذاكرة آخر مشهد	أغلق الوحدة، وستجد أنها تحتفظ في ذاكرتها بأخر مشهد تم رؤيته حتى إذا تم إدخال الأسطوانة مجددًا بعد إزالتها أو إذا تم فتح الوحدة بعد إغلاقها وهي يصدد تشغيل أسطوانة بعينها. (أسطوانات DVD / الأسطوانات المدججة الصوتية فقط)

- توصيل مشغل فلاش USB بالوحدة قبل التسجيل.
توصلا
يلاعجمنملا
USB زاهج
ةعرسلأ يوتسمب
X2
تاناوطسلا
تمجمنملا
(طقة فيتوصلا
DV642 زارطلا)
لطفة
- لتسجيل المسار: اضغط (AUDIO(000 في وضع التشغيل أو الإيقاف المؤقت أو استئناف الإيقاف.
 - لتسجيل كافة المسارات: اضغط (AUDIO(000 في وضع التوقف التام.
 - لتسجيل قائمة البرنامج: في وضع الإيقاف، اضغط فوق (AUDIO(000 بعد تحديد مسار معين في قائمة البرنامج.

ملاحظة (الطراز DV642 فقط)

- عند استخدامك هذه الوظيفة، سوف يتم إنشاء مجلد "CD_REC" بشكل تلقائي في مشغل فلاش USB، ومن ثم يتم حفظ ملف (ملفات) الموسيقى بداخله.
- إذا قمت بإزالة مشغل فلاش USB، أو قمت بإيقاف الوحدة عن التشغيل أو فتحها أثناء التسجيل، فقد يؤدي هذا إلى حدوث خلل وظيفي.
- إذا كانت المساحة المتبقية على مشغل فلاش USB غير كافية، فلن يكون التسجيل متاحاً. ولزيادة المساحة الخالية، يمكنك حذف الملفات الموجودة بداخل المشغل غير استخدام جهاز الكمبيوتر الشخصي الخاص بك.
- أسطوانة CD-G والأسطوانات الصوتية المدججة التي تدعم ترميز الصوت الرقمي المسرحي لا يمكن تسجيلها.
- الذاكرة الصلبة الخارجية (الهارد الخارجي)، مشغل متعدد البطاقات، جهاز USB متعدد التقسيمات، الأجهزة المغلقة، ومشغل MP3، كلها أجهزة غير مدعومة من قبل هذا الجهاز.
- يمكنك ضبط سرعة التسجيل من خلال الضغط فوق AUDIO (صوت) أثناء التسجيل المباشر عبر جهاز USB.
- صيغة التسجيل: ملف MP3
- تايابوليك ١٢٨ / تايابوليك ٩٦: ترميزات بلنعم

- الإبطاء من سرعة التشغيل (للأمام فقط) أثناء إيقاف التشغيل بشكل مؤقت، اضغط فوق ▶▶ بشكل متكرر لتشغيل السرعات المختلفة للحركة البطيئة. اضغط (PLAY ▶▶) لمواصلة التشغيل بالسرعة العادية.
- مشاهدة فيديو مكبر أثناء وضع التشغيل أو الإيقاف المؤقت، اضغط ZOOM (تكبير) بشكل متكرر لاختيار نمط التكبير.
- ZOOM (تكبير): ١٠٠٪ ← ٢٠٠٪ ← ٣٠٠٪ ← ٤٠٠٪ ← ١٠٠٪
- ▶▶ / ◀◀ / ▲ / ▼ : للتنقل في أنحاء الصورة المكبرة.

موسيقى ACD MUSIC

الوظيفة	طريقة التنفيذ
التشغيل المتكرر	اضغط فوق REPEAT أثناء التشغيل. لتحديد عنصر معين من أجل تكراره، اضغط فوق REPEAT بشكل متكرر.
إنشاء أو حذف برنامجك الخاص	• TRACK / ALL اضغط فوق PROGRAM لتحديد الملف المطلوب، فتظهر علامة ⑤ على الشاشة وباستخدام ▲ / ▼ و (ENTER) لإضافة ملف (ملفات) الموسيقى إلى قائمة البرنامج، عند قيامك بإضافة ملف (ملفات) الموسيقى المطلوبة، اضغط فوق PROGRAM لإنهاء تحرير قائمة البرنامج. لمسح ملف (ملفات) الموسيقى من قائمة البرنامج، اختر الملف الذي ترغب في مسحه ثم اضغط CLEAR في وضع تعديل البرنامج. ولمسح جميع ملفات الموسيقى من قائمة البرنامج، اختر [مسح الكل] ثم اضغط (ENTER) في وضع تعديل البرنامج.
عرض معلومات الملف (علامة ID3)	أثناء تشغيل ملف MP3 مجتري على معلومات الملف، يمكنك عرض هذه المعلومات من خلال الضغط فوق زر DISPLAY بشكل متكرر.
	• والأمر يعتمد على ملفات MP3 نفسها، فقد لا يتم عرض المعلومات على الشاشة.

قد يكون عمل نسخ غير مسموح بها لمادة خاضعة للحماية من النسخ، بما في ذلك برامج الحاسب والملفات والبرامج الإذاعية والتسجيلات الصوتية انتهاكاً لحقوق النشر وقد يشكل جريمة. يجب ألا يستخدم هذا الجهاز لمثل هذه الأغراض.

كن مسؤولاً
احترم حقوق النشر

الصورة PHOTO

الوظيفة	طريقة التنفيذ
مشاهدة ملفات الصور على هيئة عرض للشرائح	استخدم ▲/▼/◀/▶ لتمييز الرمز (II) ثم اضغط على ENTER (⊙) للبدء في عرض الشرائح.
ضبط سرعة عرض الشرائح	يمكنك تغيير سرعة عرض الشرائح باستخدام ◀/▶ حالما يكون رمز (II) مميزاً.
تدوير الصور	استخدم ▲/▼ لتدوير الصورة أثناء عرضها على شاشة كاملة وفي اتجاه معاكس لاتجاه عقارب الساعة أو في اتجاه عقارب الساعة. عرض صورة معينة على شاشة كاملة.
مشاهدة صورة مكبرة.	أثناء عرض صورة بعينها على شاشة كاملة، اضغط ZOOM (تكبير) بشكل متكرر لتحديد وضع التكبير. ZOOM (تكبير): ١٠٠٪ ← ٢٠٠٪ ← ٣٠٠٪ ← ٤٠٠٪ ← ١٠٠٪ ▲/▼/◀/▶ للتنقل في أنحاء الصورة المكبرة.
الاستماع إلى الموسيقى أثناء عرض الشرائح	يمكنك الاستماع إلى الموسيقى أثناء عرض الشرائح، إذا كان القرص يحتوي على ملفات موسيقى وصور معاً. استخدم ▲/▼/◀/▶ لتمييز الرمز (II) ثم اضغط فوق ENTER (⊙) (إدخال) لبدء عرض الشرائح.

دليل حل المشاكل

العرض	السبب	الحل
لا توجد طاقة	الوحدة موصلة بالكهرباء لكنها لا يعمل.	أدخل سلك التيار في مقبس الحائط بإحكام.
الوحدة متصلة بالكهرباء لكنها لا تعمل	الوحدة موصلة بالكهرباء لكنها لا يعمل.	أدخل أسطوانة.
الوحدة لا تبدأ في استعادة التشغيل	تم إدخال قرص غير قابل للتشغيل.	أدخل أسطوانة قابلة للتشغيل. (تحقق من نوع الأسطوانة وكود المنطقة).
	مستوى التصنيف مضبوط.	قم بتغيير مستوى التصنيف.
لا يعمل جهاز التحكم عن بعد بشكل صحيح	جهاز التحكم عن بعد غير موجه إلى المستشعر عن بعد في الوحدة.	وجه جهاز التحكم عن بعد إلى مستشعر التحكم عن بعد بالوحدة.
	جهاز التحكم عن بعد بعيد جداً عن الوحدة.	قم بتشغيل جهاز التحكم عن بعد بالقرب من الوحدة.
جودة الصورة الضعيفة وتشوه الصوت	وجود بصمات أصابع وغبار على الاسطوانة.	قم بمسح الاسطوانة من المركز إلى الخارج بقطعة قماش نظيفة. لا تستخدم مذيئات قوية (الكحول أو البنزين أو الشر أو المنظفات المتوفرة تجارياً)
لا توجد صورة	جهاز التلفزيون غير مضبوط لاستقبال إشارة من الوحدة.	اختر وضع إدخال الفيديو الملائم في التلفزيون.
	اختر وضع إدخال الفيديو الملائم في التلفزيون.	وصل كابل الفيديو بإحكام.
لا يوجد صوت	الجهاز الموصل باستخدام كابل الصوت غير مضبوط لاستقبال الإشارة من الوحدة.	اختر وضع الإدخال الصحيح لمكبّر الصوت.
	خيارات AUDIO مضبوطة على وضع خاطئ.	اضبط إعدادات AUDIO على الوضع الصحيح.

قائمة رموز المنطقة

اختر أحد رموز المنطقة من هذه القائمة.

الرمز	المنطقة	الرمز	المنطقة	الرمز	المنطقة	الرمز	المنطقة
SG	سنغافورة	MC	موناكو	FJ	فيجي	AF	أفغانستان
SK	جمهورية سلوفاكيا	MN	منغوليا	FI	فنلندا	AR	الأرجنتين
SI	سلوفينيا	MA	المغرب	FR	فرنسا	AU	أستراليا
ZA	جنوب أفريقيا	NP	نيبال	DE	ألمانيا	AT	النمسا
KR	كوريا الجنوبية	NL	هولندا	GB	بريطانيا العظمى	BE	بلجيكا
ES	أسبانيا	AN	جزر الأنتيل الهولندية	GR	اليونان	BT	بوتان
LK	سريلانكا	NZ	نيوزيلندا	GL	جرين لاند	BO	بُوليفيا
SE	السويد	NG	نيجيريا	HK	هونغ كونج	BR	البرازيل
CH	سويسرا	NO	النرويج	HU	المجر	KH	كمبوديا
TW	تايوان	OM	عمان	IN	الهند	CA	كندا
TH	تايلاند	PK	باكستان	ID	إندونيسيا	CL	شيلي
TR	تركيا	PA	بنما	IL	إسرائيل	CN	الصين
UG	أوغندا	PY	باراجواي	IT	إيطاليا	CO	كولومبيا
UA	أوكرانيا	PH	الفلبين	JM	جامايكا	CG	الكونغو
US	الولايات المتحدة	PL	بولندا	JP	اليابان	CR	كوستاريكا
UY	أوروغواي	PT	البرتغال	KE	كينيا	HR	كرواتيا
UZ	أوزبكستان	RO	رومانيا	KW	الكويت	CZ	جمهورية التشيك
VN	فيتنام	RU	روسيا الاتحادية	LY	ليبيا	DK	الدانمارك
ZW	زيمبابوي	SA	المملكة العربية السعودية	LU	لوكسمبورج	EC	الإكوادور
		SN	السنغال	MY	ماليزيا	EG	مصر
				MV	المالديف	SV	السلفادور
				MX	المكسيك	ET	أثيوبيا

قائمة رموز اللغة

استخدم هذه اللائحة لإدخال لغتك المفضلة بالنسبة للإعدادات الأولية التالية: [صوت الأسطوانة] و[ترجمة الأسطوانة] و[قائمة الأسطوانة]

الرمز	اللغة	الرمز	اللغة	الرمز	اللغة	الرمز	اللغة
٨٣٦٨	السندية	٧٦٨٤	الليتوانية	٧٠٨٢	الفرنسية	٦٥٦٥	أفار
٨٣٧٣	السنغالية	٧٧٧٥	المقدونية	٧٠٨٩	الفريزية	٦٥٧٠	الأفريقية
٨٣٧٥	السلوفاكية	٧٧٧١	مالاجاس	٧١٧٦	غاليشيان	٨٣٨١	الألبانية
٨٣٧٦	السلوفينية	٧٧٨٣	الماليزية	٧٥٦٥	الجورجية	٦٥٧٧	الأمهرية
٦٩٨٣	الأسبانية	٧٧٧٦	مالايلام	٦٨٦٩	الألمانية	٦٥٨٢	العربية
٨٣٨٥	السودانية	٧٧٧٣	الماورية	٦٩٧٦	اليونانية	٧٢٨٩	الأرمينية
٨٣٨٧	السواحيلية	٧٧٨٢	الماراثية	٧٥٧٦	جرين لاند	٦٥٨٣	الأساميّة
٨٣٨٦	السويدية	٧٧٧٩	المالدوفية	٧١٧٨	العوارانية	٦٥٨٨	الأيمارية
٨٤٧٦	التاجالوج	٧٧٧٨	المانغولية	٧١٨٥	الجورجانية	٦٥٩٠	الأذربيجانية
٨٤٧١	الطاجيكية	٧٨٦٥	ناورو	٧٢٦٥	الهاوسا	٦٦٦٥	البشكيرية
٨٤٦٥	التاميلية	٧٨٦٩	النيبالية	٧٣٨٧	العبرية	٦٩٨٥	الباسكية
٨٤٦٩	التيلوجية	٧٨٧٩	النرويجية	٧٢٧٣	الهندية	٦٦٧٨	البنغالية
٨٤٧٢	التايلاندية	٧٩٨٢	الأوربا	٧٢٨٥	المجرية	٦٨٩٠	بوتان
٨٤٧٩	التونجية	٨٠٦٥	البنجابية	٧٣٨٣	الأيسلندية	٦٦٧٢	البهارية
٨٤٨٢	التركية	٨٠٨٣	الباشتو	٧٣٧٨	الأندونيسية	٦٦٨٢	البرتونية
٨٤٧٥	التركمانية	٧٠٦٥	الفارسية	٧٣٦٥	اللغة الدولية	٦٦٧١	البلغارية
٨٤٨٧	التوية	٨٠٧٦	البولندية	٧١٦٥	الأيرلندية	٧٧٨٩	البورمية
٨٥٧٥	الأوكرانية	٨٠٨٤	البرتغالية	٧٣٨٤	الإيطالية	٦٦٦٩	البيلاروسية
٨٥٨٢	الأوردية	٨١٨٥	كويتشوا	٧٤٦٥	اليابانية	٩٠٧٢	الصينية
٨٥٩٠	الأوزبكية	٨٢٧٧	رايتو رومانيك	٧٥٧٨	الكانادا	٧٢٨٢	الكرواتية
٨٦٧٣	الفيتنامية	٨٢٧٩	الرومانية	٧٥٨٣	الكشميرية	٦٧٨٣	التشيكية
٨٦٧٩	الفولايكية	٨٢٨٥	الروسية	٧٥٧٥	الكازاخستانية	٦٨٦٥	الدانماركية
٦٧٨٩	الويلزية	٨٣٧٧	السامسونية	٧٥٨٩	الكرغيزية	٧٨٧٦	المولدنية
٨٧٧٩	الولوفية	٨٣٦٥	اللغة السنسكريتية	٧٥٧٩	الكورية	٦٩٧٨	الإنجليزية
٨٨٧٢	إكسوزا	٧١٦٨	الجيلية الأسكتلندية	٧٥٨٥	الكردية	٦٩٧٩	إسبرانتو
٧٤٧٣	اليديشية	٨٣٨٢	الصربية	٧٦٧٩	اللاوسية	٦٩٨٤	الاستونية
٨٩٧٩	اليوروبا	٨٣٧٢	الكرواتية الصربية	٧٦٦٥	اللاتينية	٧٠٧٩	الفاروزية
٩٠٨٥	الزولو	٨٣٧٨	شونا	٧٦٨٦	اللاتيفية	٧٠٧٤	فيجي
				٧٦٧٨	الليتوانية	٧٠٧٣	الفنلندية

العلامات التجارية والترخيص



صنع بترخيص من Dolby Laboratories. Dolby ورمز D
المزدوج هي علامات تجارية ملك Dolby Laboratories



"شعار" هو علامة تجارية لشركة تراخيص شعار/ تنسيق DVD.



DivX® و DivX Certified® والشعارات المصاحبة هي علامات
تجارية لشركة DivX تُستخدم بترخيص منها.



المواصفات

متطلبات الطاقة	١١٠-٢٤٠ فولت من تيار متردد، ٥٠ / ٦٠ هرتز
استهلاك الطاقة	٨ واط
الأبعاد (العرض ؟الارتفاع؟العمق)	٣٦٠ x ٣٥ x ١٩٥ مم
الوزن الصافي (تقريباً)	١,٤ كجم
درجة الحرارة عند التشغيل	٥ درجة مئوية إلى ٣٥ درجة مئوية
الرطوبة التشغيلية	٥٪ إلى ٩٠٪
الليزر	ليزر أشباه الموصلات
نظام الإشارة	PAL / NTSC
ناقل الطاقة الكهربائية (USB)	تيار مستمر ٥ --- ٢٠٠ ميلي أمبير (الطراز DV 642 فقط)
مخرجات الفيديو	١,٠ فولت (من ذروة لذروة)، ٧٥ أوم، تزامن سلمي، ١ مقبس RCA x١ / سكارت (إلى التلفاز)
COMPONENT / PROGRESSIVE SCAN OUTPUT	(Y) ١,٠ فولت (من ذروة لذروة)، ٧٥ أوم، تزامن سلمي، مقبس RCA x١، (Pr) / (Pb) ٠,٧ فولت (من ذروة لذروة)، ٧٥ أوم، مقبس RCA x٢
ANALOG AUDIO OUTPUT	٢,٠ فولت متوسط الجذر التربيعي (١) كيلو هرتز، ٠ ديسيبل، ٦٠٠ أوم، مقبس RCA (يسار ويمين) x١، سكارت (إلى التلفاز)
DIGITAL OUTPUT (COAXIAL)	٠,٥ فولت (ذروة لذروة)، ٧٥ أوم، ١ مقبس RCA x١

يخضع التصميم والمواصفات للتغيير دون إخطار مُسبق.

